



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate: 4 mars 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO LANCE UN GUICHET UNIQUE POUR OFFRIR UN POINT DE CONTACT UNIQUE A L'INDUSTRIE DU VIN, DE LA BIÈRE ET DES SPIRITUEUX

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui le lancement d'un guichet unique, visant à offrir un point de contact gouvernemental unique à l'industrie du vin, de la bière et des spiritueux de l'Etat de New York, pour l'assistance liée aux réglementations, licences, mesures incitatives de l'état, et toutes autres questions ou difficultés que rencontre l'industrie.

Le guichet unique a été créé suite à des suggestions effectuées lors du Sommet du Vin, de la Bière et des Spiritueux du Gouverneur Cuomo en octobre 2012. Les fabricants et distributeurs de bières, vins et spiritueux ont soulevé, lors du Sommet, la question du nombre des différentes agences d'état avec lesquelles ils doivent traiter, non seulement pour entrer dans l'industrie mais pour rester en conformité. Ces entreprises, dont la plupart sont petites et n'ont pas recours à un avocat à plein temps, ne savent pas avec quelle agence elles doivent traiter pour un point en particulier et par conséquent peuvent faire l'objet d'amendes évitables et inutiles.

Afin d'apporter une réponse à cet état de fait, le guichet unique offre à l'industrie un point de contact et un lieu uniques où rechercher de l'aide. Un personnel dédié des agences concernées pour réglementer les fabricants et titulaires de licences coordonnera avec le guichet unique pour répondre aux demandes de renseignements, animera des programmes de formation et d'éducation, et résoudra les problèmes. Un site web (<http://esd.ny.gov/NYSBeverageBiz.html>) a été lancé pour les membres de l'industrie présentant le guichet unique. De plus, le site web dresse une liste de mesures incitatives, de subventions, de prêts et de permis spéciaux disponibles pour les producteurs de boissons au-travers de différentes agences d'état. Le site web comprend également une aide en ligne FAQ, qui offre des réponses immédiates aux questions les plus fréquentes de l'industrie et qui sera mise à jour en continu.

« Au cours des deux dernières années, nous avons cherché à transformer le gouvernement d'état en un gouvernement entrepreneurial, qui soit un véritable partenaire pour le secteur privé et pouvant aider à faciliter l'innovation, la croissance économique, et la création d'emplois », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Le Sommet du Vin, de la Bière et des Spiritueux a rassemblé les dirigeants de l'industrie et les responsables du gouvernement de l'état dans une salle, afin d'échanger sur les difficultés que rencontrent les producteurs de boissons et pour l'état, de trouver de nouvelles manières de réduire les

French

obstacles et soutenir la croissance de l'industrie. Avec ce guichet unique, les jours où les producteurs de boissons de notre état devaient naviguer dans un processus bureaucratique complexe pour trouver des réponses à leurs questions sont révolus. Le Nouveau New York soutient et investit dans nos industries de niche, et ce nouveau service en est l'illustration. »

Le guichet unique sera doté de représentants des agences d'état concernées par la réglementation et le soutien à l'industrie, notamment l'Autorité des Alcools, le Département de l'Agriculture et des Marchés, le Département des Impôts et Finances, le Département du Travail, le Département de la Protection de l'Environnement, le Département de la Santé, le Département des Transports, l'Autorité de Développement et de Recherche Energétiques de l'Etat, et l'Autorité de l'Energie de l'Etat de New York. Empire State Development a établi et maintiendra le guichet unique.

Le Président, CEO & Commissaire d'Empire State Development, Kenneth Adams, a déclaré : « Nous sommes heureux de lancer le guichet unique pour l'industrie du vin, de la bière et des spiritueux. Ces entreprises, dont beaucoup sont petites et n'ont pas accès à des ressources supplémentaires pour les aider, ne savent pas quelle agence consulter pour un point en particulier et peuvent faire l'objet d'amendes évitables et inutiles. Avec nos partenaires du gouvernement d'état et de l'industrie des boissons, nous avons pu lancer un site web complet et facile à utiliser, qui aidera les entreprises à s'assurer qu'elles sont en règle. »

Jim Trezise, Président, Fondation du Vin & du Raisin de l'Etat de New York (New York Wine & Grape Foundation), a déclaré : « Le guichet unique représente une ressource de grande valeur pour l'industrie du vin et du raisin, ainsi que pour d'autres boissons agricoles, telles que la bière, les spiritueux et le cidre. La vaste majorité des producteurs de l'Etat de New York sont de petites entreprises familiales, gérées par des citoyens en conformité avec la loi, qui certainement n'ont pas de juriste en interne et ne disposent que de ressources limitées pour consulter des avocats. Ce guichet unique pour de nombreuses questions juridiques et d'autres liées aux réglementations, fera économiser du temps et de l'argent aux producteurs, tout en aidant à assurer leur conformité avec la loi - ce qui leur permettra de se concentrer sur la production de bons produits locaux, le développement de leur entreprise, et leur contribution à l'économie de l'Etat de New York. Cette initiative audacieuse propulse l'Etat de New York devant d'autres états, et nous sommes très reconnaissants au Gouverneur Cuomo de l'avoir créée. »

Julie Suarez, Directeur de la Politique Publique de NYFB, a déclaré : « Les fermiers locaux trouvent plus d'opportunités de se développer et commercialiser des cultures agricoles à valeur ajoutée, en raison de la croissance formidable du secteur des boissons agricoles. De plus en plus, les consommateurs recherchent des boissons fabriquées localement, et l'accent sur le local aide nos entreprises vinicoles, nos brasseries, nos distilleries et cidreries à trouver de nouvelles manières de commercialiser leurs produits agricoles. La création par le Gouverneur Cuomo d'un guichet unique est un excellent exemple des progrès en matière de rationalisation réglementaire réalisés sous son Administration, et le Bureau des Fermes de l'Etat de New York appuie grandement cette nouvelle entreprise. »

Le Gouverneur Cuomo a organisé le premier Sommet de l'Etat de New York du Vin, de la Bière et des Spiritueux en octobre 2012, où il a annoncé une nouvelle campagne de promotion des ventes des vins, des bières, du cidre et des spiritueux produits localement et du tourisme, ainsi qu'une série de réformes réglementaires qui réduiront sensiblement les coûts des producteurs de boissons. Le Sommet du Vin, de la Bière et des Spiritueux a rassemblé des douzaines de producteurs de bière, de vin, de cidre et de spiritueux, ainsi que des fermiers, des dirigeants de l'industrie, et des experts du tourisme, qui ont échangé avec les représentants de l'Etat et les membres du Cabinet du Gouverneur sur les questions réglementaires et législatives concernant l'industrie de la bière et du vin. Les participants ont également exploré de nouvelles manières d'intégrer l'Etat comme partenaire, afin de renforcer sa position de plaque tournante de premier plan en matière de production de bière, de vin et de spiritueux, ainsi que de tourisme.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418